

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Goethes Sämtliche Werke

Jubiläums-Ausgabe in 40 Bänden

Dramatische Fragmente und Übersetzungen

Goethe, Johann Wolfgang

Stuttgart, [1923]

Auftritt II

[urn:nbn:de:bsz:31-85615](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-85615)

Daß, wenn wir einen edlen Mann verkannt,
Wir den geprüften gleich zu ehren wissen.

2. Auftritt

Die Vorigen. Arfir. Später Amenaïde, im Hintergrund, von
ihren Frauen unterstützt.

Arfir.

D! eilt, ihn zu befreien! ihn zu retten!
Tancred ist in Gefahr. Berwegen trieb
1685 Sein Eifer ihn dem fliehnden Feinde nach,
Der wieder sich versammelt, wieder sicht.
Mein Alter, ach! erlaubt mir nur, zu klagen.
Ihr, deren Kühnheit sich mit Stärke paart,
Die noch der Jugend Heldenkraft beseelt,
1690 Verbunden eilet hin und gebt Tancreden
Euch, mir und dieser Hartgekränkten wieder.

Loredan.

Genug! die Zeit ist kostbar, folget mir!
Wenn wir das Übermaß der Tapferkeit
Nicht loben können, diese düstre Wut,
1695 So sind wir doch ihm schnelle Hilfe schuldig.

3. Auftritt

Arfir. Amenaïde.

Arfir.

So hörst du denn, o Gott, des Vaters Flehn!
Du gibst mir endlich meine Tochter wieder,
Den Mann uns wieder, dem wir alles danken.
Die Hoffnung darf, geliebte Tochter, nun
1700 In unserm Herzen wieder sich entfalten.
Wenn ich dich selbst verkannt, wenn ich dein Unglück
Aus Irrtum selbst verschuldet, wenn ich's ganz
Mit dir empfunden und getragen, laß